

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 62769-6:2015

01-november-2015

Naprave in združevanje v proizvodne sisteme - Vključitev procesne naprave (FDI) - 6. del: Načrtovanje tehnologije (IEC 62769-6:2015)

Devices and integration in enterprise systems; Field Device Integration - Part6: Technology Mapping (IEC 62769-6:2015)

Feldgeräteintegration (FDI) - Teil 6: Technologieabbildungen (IEC 62769-6:2015)

iTeh STANDARD PREVIEW

Intégration des appareils de terrain (FDI) a Partie 6: Mapping de technologies FDI (IEC 62769-6:2015)

SIST EN 62769-6:2015

Ta slovenski standard je istoveten z; 9654/sist 13cb/80-131£4325

ICS:

25.040.40	Merjenje in krmiljenje industrijskih postopkov	Industrial process measurement and control
35.240.50	Uporabniške rešitve IT v industriji	IT applications in industry

SIST EN 62769-6:2015 en,fr,de

SIST EN 62769-6:2015

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 62769-6:2015</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/113cbf80-131f-4325-9155-413a0d129654/sist-en-62769-6-2015

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 62769-6

June 2015

ICS 25.040.40; 35.100

English Version

Field Device Integration (FDI) - Part 6: FDI Technology Mapping (IEC 62769-6:2015)

Intégration des appareils de terrain (FDI) - Partie 6: Mapping de technologies FDI (IEC 62769-6:2015) Feldgeräteintegration (FDI) - Teil 6: Technologieabbildungen (IEC 62769-6:2015)

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-06-16. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

(standards.iteh.ai)

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom. Standards, Itel. av catalog standards/six/113cbis0-1311-4325-9135-

413a0d129654/sist-en-62769-6-2015



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN 62769-6:2015

European foreword

The text of document 65E/349/CDV, future edition 1 of IEC 62769-6, prepared by SC 65E "Devices and integration in enterprise systems" of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62769-6:2015.

The following dates are fixed:

document have to be withdrawn

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2016-03-16
•	latest date by which the national standards conflicting with the	(dow)	2018-06-16

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62769-6:2015 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 62769-6:2015 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/113cbf80-131f-4325-9155-413a0d129654/sist-en-62769-6-2015

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61804	series	Function Blocks (FB) for process control	EN 61804	series
IEC 62541	series	OPC unified architecture	EN 62541	series
IEC 62769-1	-	Devices and integration in enterprise	-	-
		systems; Field Device Integration - Part 1:		
		Overview		
IEC 62769-2	-	Devices and integration in enterprise	-	-
		systems; Field Device Integration - Part 2:		
	iT	FDI Clienta NID A DID DDFVI	FW	
IEC 62769-4	- 11	Devices and integration in enterprise		-
		systems; Field Device Integration - Part 4:		
		FDI Packages		
IEC 62769-5	-	Devices and integration in enterprise	-	-
		systems; Field Device Integration - Part 5:		
	https://sta	m#DIsinformationgModelrds/sist/113cbf80-131f-4	1325-9155-	
ISO/IEC 19505-1	-	Information technology:n-Object6-2015	-	-
		Management Group Unified Modeling		
		Language (OMG UML) - Part 1:		
		Infrastructure		
ISO/IEC 29500	series	Information technology - Document	-	series
		description and processing languages -		
		Office Open XML File Formats		

SIST EN 62769-6:2015

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 62769-6:2015</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/113cbf80-131f-4325-9155-413a0d129654/sist-en-62769-6-2015



IEC 62769-6

Edition 1.0 2015-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Field Device Integration (EDI) AND ARD PREVIEW Part 6: FDI Technology Mapping dards.iteh.ai)

Intégration des appareils de ter<u>rain (FDI)</u> 9-6:2015 Partie 6: Mapping de technologies FDI lards/sist/113cbf80-131f-4325-9155-413a0d129654/sist-en-62769-6-2015

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 25.040.40; 35.100 ISBN 978-2-8322-2635-3

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FC	DREWORE)	4
IN	TRODUCT	TION	6
1	Scope		7
2	Normati	ve references	7
3		definitions, abbreviated terms, acronyms and conventions	
•		erms and definitions	
		bbreviated terms and acronyms	
		/mbols	
4	•	al concepts	
•		eneral	
	4.1.1	Overview	
	4.1.2	Platforms	
	4.1.3	FDI Type Library	
		P representation	
		P executable representation	
		P executable compatibility rules	
		lowed .NET Common Language Run-time versions	11
	4.5.1	General Teh STANDARD PREVIEW	11
	4.5.2	CLR compatibility strategy ards: iteh.ai	11
	4.5.3	How to identify the .NET target platform of a UIP	12
	4.6 In:	stalling UIPSIST EN 62769-6:2015	
	4.7 UI	P Lifeqycle/standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/113ebf80-131f-4325-9155	13
	4.7.1	General	
	4.7.2	UIP Assembly activation steps	13
	4.7.3	UIP Assembly deactivation steps	15
	4.8 In	teraction between an FDI Client and a UIP	
	4.8.1	Handling of standard UI elements	
	4.8.2	Non-blocking service execution	
	4.8.3	Blocking service execution	
	4.8.4	Cancel service execution	
	4.8.5	Threading	
	4.8.6	Timeout	
	4.8.7	Exception handling	
	4.8.8	Type safe interfaces	
	4.8.9	Globalization and localization	
	4.8.10	WPF Control handling	
	4.8.11	Win Form handling	
		ecurity	
	4.9.1	General	
	4.9.2	Access permissions	
_	4.9.3	Code identity concept	
5		e definition	
Bil	bliography		27
Fi	nure 1 – F	DI Type Library structure	10

Figure 2 – .NET surrogate process	12
Figure 3 – Identification of Run-time Version	12
Figure 4 – IAsyncPattern based asynchronous service execution example	17
Figure 5 – Blocking service execution example using IAsyncResult based pattern	18
Figure 6 – Cancel service processing sequence example	18
Figure 7 – Exception source	20
Table 1 – Technology edition reference	S
Table 2 – Base Property Services	24
Table 3 – Device Model Services	24
Table 4 – Access Control Services	24
Table 5 – Direct Access Services	24
Table 6 – Hosting Services	25
Table 7 – UIP Services	25
Table 8 – Base Data Types	26
Table 9 – Special Types	26

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 62769-6:2015 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/113cbf80-131f-4325-9155-413a0d129654/sist-en-62769-6-2015

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

FIELD DEVICE INTEGRATION (FDI) -

Part 6: FDI Technology Mapping

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity. EC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.

 SIST EN 62769-6:2015
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.

International Standard IEC 62769-6 has been prepared by subcommittee 65E: Devices and integration in enterprise systems, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

The text of this standard is based on the following documents:

CDV	Report on voting
65E/349/CDV	65E/426/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 62769 series, published under the general title *Field Device Integration (FDI)*, can be found on the IEC website.

IEC 62769-6:2015 © IEC 2015

- 5 -

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed,
- · withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 62769-6:2015 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/113cbf80-131f-4325-9155-413a0d129654/sist-en-62769-6-2015

IEC 62769-6:2015 © IEC 2015

INTRODUCTION

The International Electrotechnical Commission (IEC) draws attention to the fact that it is claimed that compliance with this document may involve the use of patents concerning

- a) Method for the Supplying and Installation of Device-Specific Functionalities, see Patent Family DE10357276;
- b) Method and device for accessing a functional module of automation system, see Patent Family EP2182418;
- c) Methods and apparatus to reduce memory requirements for process control system software applications, see Patent Family US2013232186;
- d) Extensible Device Object Model, see Patent Family US12/893,680.

IEC takes no position concerning the evidence, validity and scope of this patent right.

The holders of these patent rights have assured the IEC that he/she is willing to negotiate licences either free of charge or under reasonable and non-discriminatory terms and conditions with applicants throughout the world. In this respect, the statement of the holder of this patent right is registered with IEC. Information may be obtained from:

 a) ABB Research Ltd Claes Rytoft Affolterstrasse 4 Zurich, 8050

Switzerland

iTeh STANDARD PREVIEW

- b) Phoenix Contact GmbH & CoxGandards.iteh.ai)
 Intellectual Property, Licenses & Standards
 Flachsmarktstrasse 8, 32825 Blomberg 62769-6:2015
 Germany
 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/113cbf80-131f-4325-9155-
- c) Fisher Controls International 418 Od129654/sist-en-62769-6-2015 John Dilger, Emerson Process Management LLLP 301 S. 1st Avenue, Marshaltown, Iowa 50158 USA
- d) Rockwell Automation Technologies, Inc. 1 Allen-Bradley Drive Mayfield Heights, Ohio 44124 USA

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights other than those identified above. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO (www.iso.org/patents) and IEC (http://patents.iec.ch) maintain on-line data bases of patents relevant to their standards. Users are encouraged to consult the data bases for the most up to date information concerning patents.

- 6 **-**